

Form A

Attending Physician's Statement  
診療内容明細書

1. Name of Patient (Last, First) Age (Date of Birth) Sex ( Male·Female )  
患者名 \_\_\_\_\_ 年齢 ( 生年月日 ) \_\_\_\_\_ 性別 ( 男・女 ) \_\_\_\_\_

2. Name of Illness or Injury preferably with Number of International Classification of diseases for the use of National Health Insurance (See the other side of this form)  
傷病名及び国民健康保険用国際疾病分類番号 ( 裏面参照 )

3. Date of First Diagnosis : D / M / Y      /      /  
初診日      日 / 月 / 年      /      /

4. Duration of Treatment : \_\_\_\_\_ days  
診療日数 \_\_\_\_\_ 日

5. Type of Treatment  
治療の分類

Hospitalization : From \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_, to \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ ( days)  
入院      自 \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ 至 \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ ( 日間 )  
Out patient or Home Visit : \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_  
入院外      \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

6. Nature and Condition of Illness or Injury (in brief)  
症状の概要

7. Prescription, Operation and Any other treatments (in brief)  
処方、手術その他の処置の概要

8. Was the treatment required as a result of an accidental injury? Yes No  
治療は事故の傷害によるものですか。      はい      いいえ

9. Itemized Amounts paid to Hospital and/or Attending Physician : Form B  
治療実費      様式 B

10. Name and Address of Attending Physician

担当医の名前及び住所

Name名前 : Last姓 \_\_\_\_\_ First名 \_\_\_\_\_ Title 称号 \_\_\_\_\_  
Address住所 : Home自宅 \_\_\_\_\_ phone電話 \_\_\_\_\_  
Office病院又は診療所 \_\_\_\_\_ phone電話 \_\_\_\_\_

Date日付 : \_\_\_\_\_ Signature署名 \_\_\_\_\_

Attending Physician担当医

Reference Number of your Medical Record (if applicable)

診療録の番号 \_\_\_\_\_